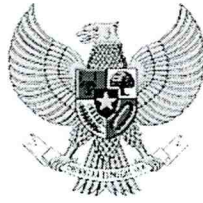

AUTHORIZED TRANSLATION



**REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF
INDONESIA**

NUMBER 36/M-DAG/PER/9/2010

REGARDING

**DETERMINATION OF THE EXPORT STANDARD PRICE OF
EXPORT COMMODITIES THAT ARE IMPOSED THE EXPORT DUTY**

BY THE GRACE OF ALLAH THE ONE SUPREME GOD

MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,

- Considering :
- a. that in order to implement the provision of Article 2 paragraph (3) of the Regulation of the Minister of Trade Number 17/M-DAG/PER/5/2009 regarding the Method of Determining the Export Standard Price of Export Commodities that are Imposed the Export Duty, as has been amended with the Regulation of the Minister of Trade Number 14/M-DAG/PER/3/2-2010, it is necessary to regulate the determination of the Export Standard Price on export commodities that are imposed the export duty;
 - b. that the determination of the Export Standard Price of Export Commodities that are Imposed the Export Duty is carried out after taking account of the written proposal and results of the coordination meeting with the related technical agencies;
 - c. that based on the considerations, as meant in letter a



and letter b, it is necessary to enact the Regulation of the Minister.

- In view of : 1. *Bedrijfsreglementerings Ordonnantie* of 1934 (State Gazette of 1938 Number 86);
2. Law Number 10 of 1995 regarding Customs (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1995 Number 75, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3612) as has been amended with law Number 17 of 2006 (State Gazette of the Republic Of Indonesia of 2006 Number 93, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4661);
3. Government Regulation Number 55 of 2008 regarding the Imposing of Export Duty on Export Commodities (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2008 Number 116, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4886);
4. Presidential Decree Number 260 of 1967 regarding Affirmation of the Duties and Responsibilities of the Minister of Trade in the Foreign Trade Sector;
5. Regulation of the President Number 24 of 2010 regarding the Status, Duties and Functions of the State Ministry and the Organization Structure, Duties and Functions of Echelon I of the State Ministry;
6. Regulation of the President Number 47 of 2009 regarding the Formation and Organization of the State Ministry;
7. Presidential Decree Number 84/P of 2009 regarding the Formation and Appointment of the United Indonesia Cabinet II;
8. Decree of the Minister of Trade and Industry Number 558/MPP/Kep/12/1998 as has been amended with the Regulation of the Minister of Trade Number 01/M-



DAG/PER/1/2007 regarding General Provisions in the Export Sector;

9. Regulation of the Minister of Trade Number 17/M-DAG/PER/5/2009 regarding the Method of Determining the Export Standard Price of Export Commodities that are Imposed the Export Duty as has been amended with the Regulation of the Minister of Trade Number 14/M-DAG/PER/3/2010;
10. Decree of the Minister of Trade Number 929/M-DAG/KEP/6/2009 regarding Formation of the Team for Determination of the Export Standard Price for Export Commodities that are Imposed the Export Duty;
11. Regulation of the Minister of Finances Number 67/PMK.011/2010 regarding Determination of Export Commodities that are imposed the Export Duty and Export Duty Tariff;
12. Regulation of the Minister of Trade Number 31/M-DAG/PER/7/2010 regarding the Organization and Work Method of the Ministry of Trade.

HAS DECIDED:

To stipulate : **THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE REGARDING DETERMINATION OF THE EXPORT STANDARD PRICE OF COMMODITIES THAT ARE IMPOSED THE EXPORT DUTY.**

Article 1

The Determination of the Export Standard Price is carried out by following the international average price or the average FOB price during the last one month prior to the determination of the Export Standard Price.

Article 2

- (1) The Export Duty Tariff for the Oil Palm commodity and



its derivative products follows the reference price based on the CPO average price CIF Rotterdam, and for the Cocoa Pip commodity follows the reference price based on the Cocoa Pip average price CIF New York Board of Trade (NYBOT), New York, one month prior to the Determination of the Export Standard Price.

- (2) The reference prices, as meant in paragraph (1), are as follows:
- a. The CPO reference price is US\$ 907.62/MT;
 - b. The Cocoa Pip reference price is US\$ 2,744.90/MT.
- (3) Based on the reference prices, as meant in paragraph (2), the Export Duty tariff for Oil Palm and its derivative products are as contained column 6 of Appendix II and for Cocoa Pip is as contained in column 2 of Appendix III of the Regulation of the Minister of Finances Number 67/PMK.011/2010 dated 22 March 2010 regarding the Determination of Export Commodities that are Imposed the Export Duty and Export Duty Tariff.

Article 3

The Export Standard Prices for the Oil Palm commodity, CPO and the Derivative Products are determined as contained in Appendix I of this regulation of the Minister.

Article 4

The Export Standard Prices for the Wood, Rattan and Skin commodities are determined as contained in Appendix II of this Regulation of the Minister.

Article 5

The Export Standard Price for the Cocoa Pip is determined as contained in Appendix III of this Regulation of the Minister.

Article 6

The Export Standard Prices, as meant in Article 3, Article 4



and Article 5 in this Regulation of the Minister, are used as base of the Export Price Determination for the calculation of Export Duty by the Minister of Finances.

Article 7

The Export Standard Prices, as meant in Article 3, Article 4, and Article 5 are effective as of 1 October 2010 until 31 October 2010.

Article 8

In case the validity terms of the Export Standard Prices have expired based on this Regulation of the Minister and the new Export Standard Prices have not been determined yet, then the Export Standard Prices as contained in Appendix I, Appendix II and Appendix III of this Regulation of the Minister are declared still effective as calculation base of the Export Duty until the new Export Standard Prices have been determined.

Article 9

At the time this Regulation of the Minister is effective, the Regulation of the Minister of Trade Number 34/M-DAG/PER/8/2010 regarding the Determination of the Export Standard Price for Export Commodities that are Imposed the Export Duty and its appendixes is withdrawn and declared not applicable.

Article 10

This regulation of the Minister commences effective on 1 October 2010.

To be known by all men, instructs the enactment of this Regulation of the Minister with its placement in the State Gazette of the Republic of Indonesia.



Stipulated in Jakarta

On 21 September 2010

**for on behalf of MINISTER OF TRADE OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA**

Director General of Foreign Trade

signed

DEDDY SALEH

Copy according to original

Secretariat General

Ministry of Trade

Head of Legal Bureau,

signed

WIDODO



APPENDIX I REGULATION OF THE MINISTER OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

NUMBER : 36/M-DAG/PER/9/2010

DATED : 21 SEPTEMBER 2010

**EXPORT STANDARD PRICE OF OIL PALM, CPO AND THE DERIVATIVE PRODUCTS
FOR THE PERIOD OF 1 OCTOBER 2010 – 31 OCTOBER 2010**

NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE (HPE) US\$/MT
1.	Oil Palm Fruit and Kernel	1207.99.20.00	446
2.	Crude Palm Oil (CPO)	1511.10.00.00 ex 1516.20.12.00 ex 1516.20.91.00	836
3.	Crude Olein	ex 1511.90.10.00 ex 1516.20.12.00 ex 1516.20.91.00	884
4.	RBD Palm Olein	ex 1511.90.90.20 ex 1516.20.13.00 ex 1516.20.91.00	891
5.	RBD Palm Kernel Olein	ex 1513.29.29.00 ex 1513.29.99.00 ex 1516.20.15.00 ex 1516.20.40.00 ex 1516.20.99.00	1,159
6.	Crude Stearin	ex 1511.90.10.00 ex 1516.20.12.00 1516.20.50.00 ex 1516.20.80.00 ex 1516.20.91.00	838
7.	Crude Palm Kernel Oil (CPKO)	1513.21.00.00	1,148



NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE (HPE) US\$/MT
		ex 1516.20.15.00 ex 1516.20.91.00	
8.	Crude Kernel Olein	1513.29.19.00 ex 1516.20.15.00 ex 1516.20.99.00	1,148
9.	Crude Kernel Stearin	1513.29.11.00 ex 1516.20.15.00 1516.20.60.00	1,148
10.	RBD Palm Kernel Oil	ex 1513.29.29.00 ex 1513.29.99.00 ex 1516.20.15.00 1516.20.99.00	1,181
11.	RBD Palm Oil	1511.90.90.10 1516.20.13.00 ex 1516.20.91.00	886
12	RBD Palm Stearin	1511.90.90.30 ex 1516.20.13.00 1516.20.70.00 ex 1516.20.91.00	847
13.	RBD Palm Kernel Stearin	1513.29.21.00 1513.29.91.00 ex 1516.20.15.00 1516.20.30.00 ex 1516.20.40.00 ex 1516.20.99.00	1,455
14.	Bio-diesel of palm oil (<i>Fatty Acid Methyl Esters</i>)	3824.90.90.00	978
15.	RBD Palm Olein in packing with	1511.90.90.20	891



NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE (HPE) US\$/MT
	mark of \leq 25 kg	ex 1516.20.13.00 ex 1516.20.91.00	

Stipulated in Jakarta

On 21 September 2010

**for on behalf of MINISTER OF TRADE OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA**

Director General of Foreign Trade

signed

DEDDY SALEH

Copy according to original

Secretariat General

Ministry of Trade

Head of Legal Bureau,

signed

WIDODO



APPENDIX II REGULATION OF THE MINISTER OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

NUMBER : 36/M-DAG/PER/9/2010

DATED : 21 SEPTEMBER 2010

**EXPORT STANDARD PRICE OF WOOD, RATTAN AND SKIN
FOR THE PERIOD OF 1 OCTOBER 2010 – 31 OCTOBER 2010**

NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE
I	WOOD		
	A. Veneer		
	- Thin sheet of wood obtained by way of peeling or slicing round wood or sawn wood with the thickness of not more than 6 mm.	ex 4408.10.10.00 4408.10.30.00 ex 4408.10.90.00 ex 4408.31.00.00 ex 4408.39.90.00 ex 4408.90.00.00	
	1. From Natural Forest		US\$ 550/M ³
	2. From Plant Forest		US\$ 250/M ³
	- Wooden Sheet for Packaging Box Dry veneer of sengon wood, which is fined at both wide sides with the thickness of not more than 5 mm, width of not more than 300 mm and length of not more than 1,250 mm, which is used for making packing.	ex 4408.90.00.00	US\$ 350/M ³
	B. Wood Splinter	ex 4401.21.00.00	US \$30/ton
	Wood in form of chips or particles and chip wood	ex 4401.22.00.00 ex 4401.30.00.00 ex 4404.10.00.00	



NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE
		ex 4404.20.00.00	
	C. Processed Wood		
	- Dried sawn wood and leveled at its four sides so that the surface becomes leveled and fine with the diameter between 1,000 mm ² to 4,000 mm ² of the following species:	ex 4407.10.00.10 ex 4407.99.00.90	
	1. Meranti		US\$ 500/M ³
	2. Merbau		US\$ 850/M ³
	3. Mixed rimba		US\$ 300/M ³
	4. Other sorts		
	- Ebony		US\$ 2000/M ³
	- Jati		US\$ 1000/M ³
	- Plant forest:		
	a. Pine and Gmelina		US\$ 350/M ³
	b. Acacia		US\$ 225/M ³
	c. Sengon		US\$ 200/M ³
	d. Rubber		US\$ 250/M ³
	e. (Balsa, Eucalyptus, etc.)		US\$ 150/M ³
	f. Sungkal		US\$ 350/M ³
	- Sawn wood of the merbau species that is dried and leveled at the four sides so that the surface becomes leveled and fine with the diameter of more than 4,000 mm ² to 10,000 mm ²	ex 4407.29.91.10 ex 4407.29.91.20 ex 4407.29.92.00	US\$ 950/M ³



NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE
II	RATTAN		
	a. Washed and Sulfured (W/S) rattan of the Taman/Sega Calamus caesius) and Irit (Calamus trachycoleus) rattan species with the diameter of 4 mm ² to 16 mm ² .	ex 1401.20.00.00	US\$ 0.89/Kg
	b. Half ready made rattan of all rattan species in fine polished form, namely rattan that is polished along the trunk without dermis	ex 1401.20.00.00	US\$ 1.08/Kg
	c. Half ready made rattan of all rattan species in rattan heart form, namely the result of the rattan splitting process, in round or square form, without skin along the trunk	ex 1401.20.00.00	US\$ 1.20/Kg
	d. Half ready made rattan of all rattan species in rattan skin form, namely rattan skin sheet obtained from peeling round rattan	ex 1401.20.00.00	US\$ 1.56/Kg
III	SKIN		
	a. Hide and Raw Skin from animals		
	1. Cow and Buffalo	ex 4101.20.00.00	US\$ 3.1/Kg
		ex 4101.50.00.00	
		ex 4101.90.00.00	
	2. Sheep	4102.10.00.00	US\$ 5/sheet
		4102.21.00.00	



NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE
		4102.29.00.00	
	3. Goat	ex 4103.90.00.00	US\$ 4/sheet
	b. Hide and Pickled Skin from animals		
	1. Cow and Buffalo	ex 4101.20.00.00	US\$ 2.2/ Square feet
		ex 4101.50.00.00	
		ex 4101.90.00.00	
	2. Sheep	4102.10.00.00	US\$ 1.2/ Square feet
		4102.21.00.00	
		4102.29.00.00	
	3. Goat	ex 4103.90.00.00	US\$ 1.1/ Square feet
	c. Tanned skin (Wet Blue) from animals		
	1. Cow and Buffalo	ex 4104.11.00.00	US\$ 2.6/ Square feet
		ex 4104.19.00.00	
	2. Sheep	ex 4105.10.00.00	US\$ 1.6/ Square feet
	3. Goat	ex 4106.21.00.00	US\$ 1.4/ Square feet



Stipulated in Jakarta

On 21 September 2010

**for on behalf of MINISTER OF TRADE OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA**

Director General of Foreign Trade

signed

DEDDY SALEH

Copy according to original

Secretariat General

Ministry of Trade

Head of Legal Bureau,

Signed

WIDODO



**APPENDIX III REGULATION OF THE MINISTER OF THE REPUBLIC OF
INDONESIA**

NUMBER : 36/M-DAG/PER/9/2010

DATED : 21 SEPTEMBER 2010

**EXPORT STANDARD PRICE OF COCOA PIP
FOR THE PERIOD OF 1 OCTOBER 2010 – 31 OCTOBER 2010**

NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE
1.	Cocoa Pip	1801.00.00.00	US\$ 2,452/MT

Stipulated in Jakarta

On 21 September 2010

**for on behalf of MINISTER OF TRADE OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA**

Director General of Foreign Trade

signed

DEDDY SALEH

Copy according to original

Secretariat General

Ministry of Trade

Head of Legal Bureau,

signed

WIDODO

Translated from Indonesian Language
Jakarta, December 9, 2011
Authorized and Sworn Translator,

